



ENGLISH - Instruction Manual

WARNING: Observe the instructions of your screwdriver when operating.

- Remove the locator and bit from your tool and install the driver bit supplied with this attachment (**Fig.1**).
- Mount the attachment to the tool until it is secured with a little click (**Fig.2**).
- Position the stopper base to the value on the label to match the length of the screws to be used (**Fig.3**).
- Fully depress the sliding portion and turn the dial so that the bit tip projects approx. 5 mm from the stopper base (**Fig.4**). Turn the dial to the direction A to project, B to retract the bit tip.
- Insert the screw strip (**Fig.5**). Be sure that the first screw is positioned one slot below the driving axis.

NOTE:

- To remove the screw strip, pull out the screw strip from the bottom side of the attachment while pressing the button (**Fig.6**).
- When driving in the corner, do not drive a screw closer than 15 mm from the wall (**Fig.7**).

ITALIANO - Manuale d'uso

AVVERTENZA: osservare le istruzioni dell'avvitatore durante l'uso.

- rimuovere il posizionatore e l'inserto dall'utensile, quindi installare l'inserto in dotazione con questo accessorio (**Fig.1**).
- Montare l'accessorio sull'utensile fino a bloccarlo con un leggero scatto (**Fig.2**).
- Posizionare il fermo sul valore indicato sull'etichetta facendolo corrispondere alla lunghezza delle viti da utilizzare (**Fig.3**).
- Premere a fondo la parte scorrevole e ruotare la ghiera in modo che la punta dell'inserto sporga di circa 5 mm dal fermo (**Fig.4**). Ruotare la ghiera in direzione A per estrarre la punta dell'inserto e in direzione B per ritrarla.
- Inserire il nastro delle viti (**Fig.5**). Controllare che la prima vite sia posizionata una tacca sotto l'asse di spinta.

NOTA:

- Per rimuovere il nastro delle viti, estrarre il nastro dal lato inferiore dell'accessorio tenendo premuto il pulsante (**Fig.6**).
- Per avvitare in un angolo, tenersi ad almeno 15 mm dalla parete (**Fig.7**).

DANSK - Brugsanvisning

ADVARSEL: Overhold anvisningerne til din skruetrækker under betjening.

- Fjern positionsindikatoren og boret fra dit værktøj, og isæt skruetrækkerboret, der fulgte med dette tilbehør (**Fig.1**).
- Monter tilbehøret på værktøjet, indtil det sætter sig fast med et lille klik (**Fig.2**).
- Anbring stopperbasen til værdien på mærketat for at matche længden af de skrue, der skal anvendes (**Fig.3**).
- Tryk glidedelen helt ned, og drej knappen, så borspidsen stikker ca. 5 mm ud fra stopperbasen (**Fig.4**). Drej knappen til retningen A for at stikke ud, B for at trække borspidsen tilbage.
- Isæt skruestykket (**Fig.5**). Sørg for, at den første skrue er placeret én sprække under drivaksen.

BEMÆRK:

- For at fjerne skruestykket skal du trække skruestykket ud fra undersiden af tilbehøret, mens du trykker på knappen (**Fig.6**).
- Når du skruer i hjørner, må en skrue ikke blive skruet tættere end 15 mm fra væggen (**Fig.7**).

NORSK - Bruksanvisning

ADVARSEL: Følg instruksjonene til skrutrekkeren ved bruk.

- Ta av lokatoren og biten fra verktøyet, og installer driverbiten som ble levert sammen med dette tillegget (**Fig.1**).
- Monter tillegget på verktøyet til det sitter på plass med et klikk (**Fig.2**).
- Posisjoner stopperbasen til etikettverdien for å samsvare med lengden til skruene som brukes (**Fig.3**).
- Trykk ned glidedelen helt og drei du hjulet i retning A til å stikke frem, og B for å trekke spissen tilbake.
- Sett inn skrubåndet (**Fig.5**). Pass på at den første skruen er posisjonert ett spor nedenfor drivaksen.

MERK:

- For å ta av skruespissen, trekk ut skrubåndet fra undersiden av tillegget mens du presser knappen (**Fig.6**).
- Når den brukes i et hjørne, ikke driv skruen nærmere enn 15 mm fra veggen (**Fig.7**).

PORTUGUÊS DO BRASIL - Manual de Instruções

AVISO: Observe as instruções da sua chave de fendas ao operar.

- Remova o localizador e o bit da sua ferramenta e instale o bit da unidade fornecido com este acessório (**Fig.1**).
- Instale o acessório à unidade até que ele esteja bem encaixado, fazendo um clique (**Fig.2**).
- Posicione a base do batente de acordo com o valor na etiqueta para corresponde o comprimento dos parafusos que serão usados (**Fig.3**).
- Pressione totalmente a parte deslizante e gire o botão para que a ponta do bit projete aproximadamente 5 mm da base do batente (**Fig.4**). Gire o botão para direção A para projetar, B para retrair a ponta do bit.
- Insira a guia do parafuso (**Fig.5**). Certifique-se de que o primeiro parafuso esteja posicionado a um espaço abaixo do eixo de condução.

NOTA:

- Para remover a guia do parafuso, retire a guia do parafuso do lado inferior do acessório ao pressionar o botão (**Fig.6**).
- Ao conduzir nos cantos, não passe o parafuso a menos de 15 mm de distância da parede (**Fig.7**).

NEDERLANDS - Instructiehandleiding

WAARSCHUWING: Volg de instructies voor de schroevendraaier tijdens gebruik.

- Verwijder de locator en de bit van het gereedschap, en installeer de aandrijfbijt die bij dit opzetsstuk wordt geleverd (**afb. 1**).
- Bevestig het opzetsstuk op het gereedschap en druk het vast tot het met een kleine klik op zijn plaats vastzit (**afb. 2**).
- Zet de stopvoet op de waarde op het label zodat het overeenkomt met de lengte van de gebruikte schroeven (**afb. 3**).
- Druk het schuivende gedeelte helemaal in, en draai de knop zodanig dat de bitpunt ongeveer 5 mm uitsteekt van de stopvoet (**afb. 4**). Draai de knop in richting A om de bitpunt verder te laten uitsteken, en in richting B om hem in te trekken.
- Plaats de schroevenstrip (**afb. 5**). Zorg ervoor dat de eerste schroef zich één positie onder de aandrijfjas bevindt.

OPMERKING:

- U verwijdert de schroevenstrip door deze uit de onderzijde van het opzetsstuk te trekken terwijl u de knop ingedrukt houdt (**afb. 6**).
- Draai schroeven niet dichterdan 15 mm van de wand wanneer u in hoeken werkt (**afb. 7**).

ESPAÑOL - Manual de instrucciones

ADVERTENCIA: Siga las instrucciones de su destornillador durante el uso.

- Retire el posicionador y la punta de la herramienta e instale la punta de destornillador que se proporciona con este accesorio (**Fig. 1**).
- Monte el accesorio en la herramienta de forma que quede fijado con un pequeño chasquido (**Fig. 2**).
- Ajuste la base de tope en el valor de la etiqueta de forma que coincida con la longitud de los tornillos que se desean usar (**Fig. 3**).
- Presione completamente la parte deslizante y gire el dial de forma que el extremo de la punta sobresalga aprox. 5 mm de la base de tope (**Fig. 4**). Gire el dial en la dirección A para hacer que el extremo de la punta sobresalga y en la dirección B para replegarlo.
- Inserte la tira de tornillos (**Fig. 5**). Asegúrese de que el primer tornillo esté colocado una ranura por debajo del eje de atornillado.

NOTA:

- Para extraer la tira de tornillos, tire de la tira de tornillos desde la parte inferior del accesorio mientras presiona el botón (**Fig. 6**).
- Cuando atornille en esquinas, no atornille un tornillo a una distancia inferior a 15 mm respecto a la pared (**Fig. 7**).

FRANÇAIS - Manuel d'instructions

AVERTISSEMENT : Respectez les instructions concernant votre visseuse lors du fonctionnement.

- Retirez le positionneur et l'embout de votre outil et installez l'embout de vissage fourni avec cet accessoire (**Fig. 1**).
- Montez l'accessoire sur l'outil jusqu'à ce qu'il s'enclenche en émettant un léger déclic (**Fig. 2**).
- Positionnez la base de la butée sur la valeur indiquée sur l'étiquette pour correspondre à la longueur des vis à utiliser (**Fig. 3**).
- Enfoncez complètement la partie coulissante et tournez la molette de sorte que la pointe de l'embout dépasse d'environ 5 mm de la base de la butée (**Fig. 4**). Tournez la molette dans la direction A pour faire sortir la pointe de l'embout et dans la direction B pour la rétracter.
- Insérez la bande de vis (**Fig. 5**). Assurez-vous que la première vis est positionnée un logement sous l'axe de vissage.

REMARQUE :

- Pour retirer la bande de vis, enlevez-la par le bas de l'accessoire tout en appuyant sur le bouton (**Fig. 6**).
- Lors du vissage en coin, ne vissez aucune vis à moins de 15 mm du mur (**Fig. 7**).

DEUTSCH - Gebrauchsanleitung

WARNHINWEIS: Beachten Sie bei der Bedienung die Hinweise Ihres Schraubendrehers.

- Entfernen Sie Positionierer und Einsatz vom Werkzeug und installieren Sie den mit dem Aufsatz mitgelieferten Schraubendrehereinsatz (**Abb. 1**).
- Befestigen Sie den Aufsatz am Werkzeug, bis er mit einem Klick einrastet (**Abb. 2**).
- Positionieren Sie den Anschlagfuß entsprechend der Länge der verwendeten Schrauben gemäß dem Wert auf dem Etikett (**Abb. 3**).
- Drücken Sie das Gleitteil ganz durch und drehen Sie das Einstellrad so, dass die Einsatzspitze ca. 5 mm über den Anschlagfuß hinausragt (**Abb. 4**). Drehen Sie das Einstellrad in Richtung A, um die Einsatzspitze auszufahren, und in Richtung B, um sie einzufahren.
- Setzen Sie die Schraubenleiste ein (**Abb. 5**). Achten Sie darauf, dass die erste Schraube einen Schlitz unterhalb der Antriebsachse positioniert ist.

HINWEIS:

- Um die Schraubenleiste zu entfernen, ziehen Sie sie von der Unterseite des Aufsatzes heraus, während Sie den Knopf drücken (**Abb. 6**).
- Beim Eindrehen in der Ecke drehen Sie eine Schraube nicht näher als 15 mm von der Wand entfernt ein (**Abb. 7**).

PORTUGUÊS - Manual de instruções

AVISO: Tenha em atenção as instruções da sua aparafusadora quando utilizar este acessório.

- Retire o localizador e a ponta da sua ferramenta e instale a ponta longa fornecida com este acessório (**Fig. 1**).
- Monte o acessório na ferramenta até ouvir um clique, indicando que está fixo (**Fig. 2**).
- Posicione a base do obturador no valor indicado na etiqueta e de forma que corresponda ao comprimento dos parafusos que vai utilizar (**Fig. 3**).
- Pressione a parte deslizante na totalidade e rode o controlo até que a extremidade da ponta fique projetada aprox. 5 mm da base do obturador (**Fig. 4**). Rode o controlo na direção A para projetar a extremidade da ponta, e rode na direção B para a recolher.
- Insira a cinta de parafusos (**Fig. 5**). Certifique-se de que o primeiro parafuso fica posicionado uma ranhura abaixo do eixo de acionamento.

NOTA:

- Para retirar a cinta de parafusos, puxe pela cinta a partir da parte lateral inferior do acessório enquanto pressiona o botão (**Fig. 6**).
- Quando usar numa esquina, não aplique um parafuso a menos de 15 mm da parede (**Fig. 7**).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Εγχειρίδιο οδηγιών

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακολουθείτε τις οδηγίες χρήσης του κατασβιδιού κατά τον χειρισμό.

- Αφαιρέστε τη διάταξη εντοπισμού και τη μύτη από το εργαλείο και τοποθετήστε τη μύτη κατασβιδιού που παρέχεται μαζί με το εξάρτημα (**Εικ. 1**).
- Συναρμολογήστε το εξάρτημα στο εργαλείο. Όταν ασφαλίσει, ακούγεται ένα κλικ (**Εικ. 2**).
- Τοποθετήστε τη βάση στο σύμφωνα με την τιμή της ετικέτας για να ταιριάζει με το μήκος των βιδών που θα χρησιμοποιηθούν (**Εικ. 3**).
- Πρώτε την επιφάνεια βιδώματος και στρέψτε τον διακόπτη με τέτοιο τρόπο, ώστε η άκρη της μύτης να προεξέχει περίπου 5 mm από τη βάση στο (**Εικ. 4**). Όταν στρέψετε τον διακόπτη προς την κατεύθυνση Α, η άκρη της μύτης προεξέχει. Όταν τον στρέψετε προς την κατεύθυνση Β, η άκρη της μύτης υποχωρεί προς τα μέσα.
- Τοποθετήστε τον γεμιστήρα βιδών (**Εικ. 5**). Βεβαιωθείτε ότι μεταξύ της πρώτης βίδας και του άξονα βιδώματος μεσολαβεί μια κενή σχισμή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Για να αφαιρέσετε τον γεμιστήρα βιδών, τραβήξτε τον από το κάτω μέρος του εξαρτήματος ενώ ταυτόχρονα πιέζετε το κουμπί (**Εικ. 6**).
- Όταν βιδώνετε σε γωνίες, διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 15 mm από τον τοίχο (**Εικ. 7**).

TÜRKÇE - Kullanım Kılavuzu

UYARI: Kullanım esnasında tornavidanızın talimatlarına uyun.

- Aletinzen der yer belirleyici ile ucu çıkarın ve bu eklenti ile verilen tornavida ucunu takın (**Şek.1**).
- Ufak bir klik ile sabitleninceye kadar eklentiye alete takın (**Şek.2**).
- Durdurucuyu kullanılabilecek vidaların uzunlukları ile eşleşecek şekilde etiket üzerindeki değere göre konumlandırın (**Şek.3**).
- Kayan kısmı tamamen bastırın ve ucun en uç kısmı durdurucudan yaklaşık olarak 5 mm çıkıntı oluşturacak şekilde ibreyi çevirin (**Şek.4**). İbreyi çıkıntı oluşturmak için A yönüne ve ucun en uç kısmını geri çekmek için ise B yönüne çevirin.
- Vida şeridini takın (**Şek.5**). İlk vidanın sürüş ekseninden bir yuva aşağıda konumlandırıldığından emin olun.

NOT:

- Vida şeridini çıkarmak için düğmeye basarken eklentinin alt tarafından dışa doğru çekin (**Şek.6**).
- Köşelerde vidalarken, vida ile duvarın arası en az 15 mm olmalıdır (**Şek.7**).

SVENSKA - Bruksanvisning

VARNING: Observera instruktionerna för din skruvmejsel vid användning.

- Ta bort djupanslaget och bitset från ditt verktyg och installera skruvbitset som medföljde detta tillbehör (**fig.1**).
- Montera tillbehöret på verktyget tills det låser fast med ett klick (**fig.2**).
- Placera djupanslagsplattan enligt värdet på etiketten så det stämmer med den skruvlängd som ska användas (**fig.3**).
- Tryck ner de rörligade delarna helt och vrid ratten så att bitsets spets sticker ut ca 5 mm från djupanslagsplattan (**fig.4**). Vrid ratten mot riktning A för att skjuta ut bitset och i riktning B för att dra in det.
- För in skrubandet (**fig.5**). Se till att den första skruven placeras ett spår under skruvaxeln.

ÖBS:

- För att ta bort skrubandet, dra ut det från den nedre sidan av tillbehöret samtidigt som du trycker på knappen (**fig.6**).
- Vid skruvning i hörn, skruva inte i skruven närmre än 15 mm från väggen (**fig.7**).

SUOMI - Käyttöopas

VAROITUS: Toimi ruuvitaltan ohjeiden mukaisesti.

- Poista ohjain ja välikappale työkalusta ja asenna lisälaitteen mukana toimitettu ohjainkappale (**kuva 1**).
- Kiinnitä lisälaitte työkaluun siten, että se napsahtaa paikalleen (**kuva 2**).
- Aseta rajoittimen pohja merkin kohdalle sen mukaan, minkä mittaista ruuvia käytät (**kuva 3**).
- Paina liukuosa kokonaan pohjaan ja käännä pyörää siten, että välikappale on noin 5 mm ulkona rajoittimen pohjasta (**kuva 4**). Käännä pyörää suuntaan A, jotta ruuvi tulee esiin, ja suuntaan B, kun haluat vetää kärkeä sisään.
- Aseta ruuvausterän paikalleen (**kuva 5**). Varmista, että ensimmäinen ruuvi on asetettu yhden paikan verran ohjausakselin perään.

HUOMAUTUS:

- Ruuvausterän voi poistaa vetämällä sen ulos lisälaitteen pohjapuolelta ja painamalla painiketta samaan aikaan (**kuva 6**).
- Kun ruuvaat kulmassa, pidä vähintään 15 mm:n etäisyys seinään (**kuva 7**).

LATVIEŠU - Lietošanas rokasgrāmata

BRĪDĪNĀJUMS! Ekspluatācijas laikā ievērojiet skrūvgrieža lietošanas instrukcijas.

- Noņemiet noteicēju un uzgali no darbarīka un uzstādiēt skrūvgrieža uzgali, kas ietilpst šīs palīgierces komplektā (**1 att.**).
- Montējiet palīgierci uz darbarīka, līdz tā nokļūst ar nelielu klikšķi (**2 att.**).
- Novietojiet aiztura pamatni pie marķējuma vērtības, kas atbilst izmantojamā skrūvju garumam (**3 att.**).
- Pilnībā nospiediet slidošo daļu un pagrieziet ciparripu, lai uzgaļa gals būtu izvirzīts aptuveni 5 mm no aiztura pamatnes (**4 att.**). Lai izvirzītu, grieziet ciparripu A virzienā, lai ievilktu, grieziet B virzienā.
- Ievietojiet lentē savienotas skrūves (**5 att.**). Raugieties, lai pirmā skrūve būtu novietota vienu atvērumu zem iedzišanas ass.

PIEZĪME:

- Lai izņemtu lentē savienotas skrūves, izvelciet lentē savienotas skrūves no palīgierces apakšpusēs, vienlaikus spiežot pogu (**6 att.**).
- Dzenot stūrī, nedzeniet skrūvi tuvāk par 15 mm no sienas (**7 att.**).

LIETUVIŲ KALBA - Naudotojo vadovas

ĮSPĖJIMAS. Naudodami laikykites atsuktuvo instrukcijų.

- Išimkite lokatorių ir antgalį iš savo įrankio ir įdėkite su šiuo priedu pristatytą sukтуvo galvutę (**1 pav.**).
- Įtaisykite priedą ant įrankio taip, kad jis užsifiksuotų spragtelėdamas (**2 pav.**).
- Fiksatoriaus pagrindą padėkite taip, kad etiketėje nurodyta vertė atitiktų naudojamų varžtų ilgį (**3 pav.**).
- Iki galo nuspauskite slankiojančią dalį ir pasukite ratuką taip, kad antgalio galas išsikištų maždaug 5 mm iš fiksuatoriaus pagrindo (**4 pav.**). Pasukite ratuką A kryptimi, kad išsikištumėte antgalio galą, ir B kryptimi, kad jį įtrauktumėte.
- Įdėkite nustatomąją plokštę (**5 pav.**). Įsitinkite, kad pirmas varžtas yra viena anga žemiau varomosios ašies.

PASTABA.

- Noredami išimti nustatomąją plokštę, traukite ją iš priedo apatinės pusės, spausdami mygtuką (**6 pav.**).
- Kai sukate į kampą, nesukite varžto arčiau nei 15 mm nuo sienos (**7 pav.**).

